

???????????????

?????? ?? ??? (???????)

13 ??? 2017 ??????(*)

„????????????? ?????????? — ?????? ?????? ?????? — ?????? ?????? ?????????? ?????????? (???)
— ?????????? 2006/112/E? — ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????????? ??
????? — ??? 133 — ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????????? ? ?????????? ??????????
????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ? ?? — ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ?????????? ??????????“

? ? C?633/15

? ?????? ?????????? ????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ?? First-tier
Tribunal (Tax Chamber) (????????????????? ?? (?????? ??????????), ??????????
?????????) ? ??? ?? 30 ?????? 2015 ?, ??????? ? ??? ?? 30 ?????? 2015 ?, ? ??????
?? ?????????? ?? ???

London Borough of Ealing

?????

Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs,

????? (???????, ?????),

?????? ?? ?: T. von Danwitz (?????????), ?????????? ?? ????????, E. Juhász, C. Vajda, K.
Jürimäe ? C. Lycourgos, ????,

????????? ??????: M. Wathelet,

?????????: L. Hewlett, ?????? ??????????????,

?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? 26
????????? 2016 ?,

???? ?? ?????? ????????????, ????????????:

– ?? London Borough of Ealing, ?? F. Mitchell, barrister, ??????????? ?? H. Grantham,
solicitor,

– ?? ??????????????? ?? ?????????????? ????????, ?? S. Brandon, ? ??????????? ??
???????????, ?????????? ?? R. Hill ? P. Mantle, barristers,

– ?? ????????????, ?? R. Lyal ? L. Lozano Palacios, ? ??????????? ??
???????????,

???? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ???????, ?????????????? ?? ??????????
????????? ?? 21 ?????? 2016 ?,

????????????? ??????????????

????????

1 ?????????????????? ?????????? ? ??????? ?????????????? ?? ??? 133, ????? ??????, ??????) ? ????? ?????? ?? ?????????? 2006/112/? ? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? (?? L 347, 2006 ?. ??. 1 ? ?????? ? ?? L 335, 2007 ?, ???. 60; ?????????? ?????? ?? ?????????? ???, 2007 ?, ???. 9, ???. 3, ???. 7 ? ?????? ?? L 74, 2011 ?, ???. 3, ?? L 249, 2012 ?, ???. 15 ? ?? L 323, 2015 ?, ???. 31).

2 ?????????? ? ??????? ? ?????? ?? ??? ????? London Borough of Ealing
(????????? ?????? ??????, ?????????? ??????) ? Commissioners for Her Majesty's
Revenue and Customs (?????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ???????,
????????? ??-?????? „????????? ??????????????”) ?? ????? ?????????? ? ????? ?????
????????? ?????? (???) ?? ?????? ?? ??? ?? ?????? ??????????.

?????? ?????

????????? ?? ?????

3 ?????? ?? 28, ??????? 3, ????) ?? ????? ?????????? 77/388/??? ?? ?????? ?? 17
??? 1977 ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????
????????? ?????? — ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????:
????? ?????? ?????? (?? L 145, 1977 .., ???, 1, ?????? ??-????? „????? ??????”)
?? ?????? ? ????? 4 ?? ?????????? ?? ??? ????? ?????? ?????? 4 ?? ?????? ??
????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ??????,
????????? ?? ??? 13, ????, ?, ?????? 1, ????) ?? ?????????? ??????????.

4 ?????????? ??????? 411 ? 413 ?? ?????????? 2006/112 ?? ?????? ? ??????, ??????? ???? 1
?????? 2007 ?, ??????????????????? ?? ??????????? ??? ?????????? ???, ? ??-?????????
????? ???????.

5 ????. 132, ??????? 1, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112, ????. ?? ?????? 2, ??????????
„????????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ??????”, ?? ??? IX ?? ??? ?????? ??????????
?????, ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????:

„?????????? ?? ???? ??????, ????. ?????? ??????? ?? ???? ?????? ?? ???? ??????????? ?? ???? ???????“.

6 ?????????? ??? 133 ?? ?????????? ??????????:

„????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??????????????????,
????????? ?? ?????????????????? ???????, ?? ?????????????????? ?????? ?? ??????????????, ??????????
? ??? 132, ??????? 1, ????? ?), ?, ?), ?, ?), ?, ?), ? ? ?, ? ?????????? ?? ??? ?????? ??????
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????:

[...]

?) ?? ??????? ?? ??? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?? ??????? ?? ?????????? ??
?????????????, ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ??????????
?? ?????? ? ???.

????????? ??????, ????? ? ?????????? ? ?????????? ? ??? [????? ??????] ?? 1
????? 1989 ?. ?? ?????????? ??? ?? ???????, ???????? ? ??? 132, ?????? 1, ???[?] ?)
[...], ??? ???? ?? ?????? ??????, ?????????? ? ?????? ??????, ??? ?), ??????
????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ??
???“.

?????? ?? ?????????? ??????

7 ?? ?????? ?? ????????, ?????? 28, ?????? 3 ?? ????? ???????,
????????? ?????? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ? ???
????????? ?? ??????, ????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????, ??????????
? ??? 13, ??? ?, ?????? 1, ??? ?) ?? ??? ??????, ? ?????????? ?? ??? ?? ???
?????????, ?????? ? ?????????? ? ?????? ??????????, ?????????? ? ?????? 10 ??
????????? 6 ??? Value Added Tax Act 1983 (????? ? 1983 ?. ?? ?????? ?????? ??????????
????????).

8 ??? 10 ?? ?????????? 9 ??? Value Added Tax Act 1994 (????? ? 1994 ?. ?? ??????
????? ?????????? ??????) ?????????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ??????:

„1. ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ??????
?? ?????????? ??????, ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???
????? ?? ?????? ? ?????? ???, ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????, ??? ?? ?????? ? ?????? ??????.

2. ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????????,
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??????????, ?? ??? ?? ?????? ?? ??????
????????? ? ?????? ??????.

3. ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ??????, ????? ?????? ? ?? ?????? ?????????? ??
????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ??????, ? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????? ??? ??????????
????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?? ?????? ???, ??? ??
????? ? ???“.

9 ? ?????????? ?? ?????? 10 „????????? ?? ?????????????? ??????
?????????“ ? ?????? ??? ?????????????? ??????????, ????? ?????? ?? ??????????
?????.

10 ?????? ?????????? ?? ?????? 3 ?? ?????? ??????:

„?? ?????? ?? ?????? ?? „????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????“ ?? ??????
?? ??? 3 ?? ?????? 9, ??? 10:

- a) ?????? ?? ?????? ?????;
- b) ?????????????? ?? ?????????? ?????????? [...] ; ???
- c) [????? ?????????????? ??????, ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ??????????“].

?????? ? ???????? ? ?????????????? ? ?????????????????? ? ??????????????????

11 ??????????? ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ??????????? ??????
?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ??????. ??? ?????? ?? 1 ??? 2009 ?. ??
31 ?????? 2012 ?. ?? ? ????????, ?????? ?????? ?????? ??????? ?????? ?? ?????? ??????
?????????.

12 ???? 2013 ?. ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?? ? ??????????
????? ????, ???? ???????, ?? ???? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
????? 132, ??????? 1, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112. ??????? ??????, ?????????? ?
?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ????
????????? ?????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????,
?????? ?? ??????? ?? ?????? ?????, ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? 133,
????? ??????, ????) ? ?????? ?????? ?? ??? ??????????

13 ?????????? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? First-tier Tribunal
(Tax Chamber) (????????????????????? ???, ?????? ??????????), ?????????????? ??????????). ?
????????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ????????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ???? ?? ??
????????? ?? ??? 133, ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????????, ??? ??? ?? 1 ?????? 1989
. ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????, ??-
????????? ??? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ???
?????. ?????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? 133,
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??
??????, ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ? ?????????????? ?????????? ??, ??? ??? ?????? ??????????
?? ??? ?????? ?????????? ? ?? ?????????????? ?????????? ??, ?????????? ?? ??????????????
??????. ?? ?????? ??????, ??? 133, ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ??, ??? ??? ?? ?????? ?? ?????????? „?? ??? ?????? ??????????
?????????“ ??? ?????? ?????????????? ??, ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????????????.
????????? ?????????????? ??, ??? ??????.

14 ?????? ??????????? ?? ? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????
?????? ?? ?? ??? ?? ?????????? ??????????, ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??, ?????????? ?? ???????
????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??? 132, ??????? 1, ?????? ?) ??
????????? 2006/12

15 ??? ??? ?????????????? First-tier Tribunal (Tax Chamber) (????????????????? ???
(????????? ??????????) ?????? ?? ??? ????? ?????????????? ? ?? ??????? ?? ??? ????? ??????????
????????????? ??????:

„1) ??? ?? ?????? ??????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? 133, ????? ?????? ??
????????? 2006/112 ?? ??????? ??????????? ?? ? ??????) [????? ??????] ?? ??? ?????
?????? ?????? ??????????????? ????????, [?? ???? ?????], ? ????????, ?????? ??? 1
?????? 1989 ?. ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ??
????????? [? ??], ?? ????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ???????, ? [?? ?????
?????], ? ???????, ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ??? ?????
????????????? ?????, ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????
????????? ?? ? ??? 133, [????? ?????], ??????) ?? ??? ??????????

2) ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ??-???? ? ??????????????, ??? ?? ????? ??????????

? ??????? ?? ??????? ??????????, ?????????? ?? ? ??? 133, [????? ??????], ?????? ?) ??
????????? 2006/112, ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ??? ??????????????
?? ??????? ??? ?????????? ????? ?????????? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?? ??????????????
?????????

3) ??? ?????????? ?? ?????? ??????? ??-????? ? ??????????????, ??? ?? ?????? ??????????????
????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??
????????? ?? ??????????????, ?????????? ?? ? ??? 132, ?????? 1, ?????? ?) [?? ??????????
2006/112], ??? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ???
????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??????????
????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ????".

? ? ?????????????? ??????

16 ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????? ?????????????? ?? ? ??? ??
????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????
????????? ? ?????????? ??? ratione temporis ?? ?????????? 2006/112, ?????? ?? ?? ???, ??
????????? ?? ?????????? ?? ??? 132, ?????? 1, ?????? ?) ?? ??? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ??? ??????????. ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ??? ??
????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ?) ?? ?????? ???, ?????? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ??
????????? ?????? ??????.

? ? ?????? ??????

17 ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??
??? 133, ??? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????, ?? ??
????????? ?????????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
??????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ?? 132,
????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????? ??????????, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????
????????? ?? ??? 133, ??? ??????, ?????? ?) ?? ??? ??????????, ??? ?????????? ??, ??
???? ??????, ?? 1 ?????? 1989 ?. ??? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??? ?????? ???
????????? ?? ??????, ? ?? ?????? ??????, ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??? ?????? ???
?? ???, ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????.

18 ?? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????, ???
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?? 1 ?????? 1989
?, ?? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??? 133, ??? ?????? ?????? ?? ??????????
2006/112, ?????? ?? ?? ??????, ?? ? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ???????.
????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??, ?????? ??
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? 132, ?????? 1, ?????? ?) ?? ??? ??????????
??????, ??? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????.

19 ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? 132, ?????? 1,
????? ?), ??? ?????? ?????? ?????????? ??? 133, ??? ?????? ??????, ? ?????? ?? ??????
????????? ?? „?????“ ??????, ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????.

20 ?????????? ?????? ??????, ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? 1 ?????? 1989 ?.

? ?????? ? ?? ? ??????, ? ?????? ??????? ?? ??????, ???? ?? ? ?????? ?? ??????????????,
????? ???? ?? ?????????? ??? 133, ???? ?????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????? ?
????? ??????, ????) ?? ??? ??????????.

21 ?????? ???? ?? ?????? ?????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?
????????? ?? ??? 133, ???? ?????? ?? ?????? ??????????, ? ?????? „?????
????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ??
???“.

22 ??? ?????? ???? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???, ?????? ??????
????????? ????, ???? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?
????? ?????? ???? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????, ???? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?,
?? ?? ???? ???? ???? ?? ?????? ?????????? ? ??? 133, ???? ?????? ????, ????) ??
????????? 2006/112 ?????? ?????? ?????? ??????.

23 ?? ??? 133, ???? ?????? ?? ?????????? ?????????? ???? ?? ???? ?? ? ??????
????? ???????. ??????, ???? ?????? ?????? ?????????? ???? ?? ??? 44 ??
????????? ??, ? ???? ?????? ?????? „?????????“ ? ?????????? ?? ??????
?????, ? ?????? „? ??????“, ?? ? ?????? ????, „? ???? ??????“. ??????????
????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ???? ?????????? ??
??, ???? ?? ?? ?????? ?????????? ? ??? 133, ???? ?????? ????, ????) ?? ????
????????? ??????.

24 ?????? ?? ??? 133, ???? ?????? ?? ?????????? 2006/112 ???? ?????? ????
?????????. ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??
?????, ???? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ????
????????? ?? ?????? ?? ??? 133, ???? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ????) ??
???, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????,
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? 1 ?????? 1989 ?.

25 ?? ??? ??????, ?? ??? ?????? ?? ??? 133, ???? ?????? ?? ?????????? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ???? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
?????????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?
????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????, ????) ??,
?? ??? ?????? ???? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????
?????.

26 ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ? ??????,
?? ??? 133, ???? ?????? ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????? ? ??????, ??
????? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ???? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???? 132,
????????? 1, ????) ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ??? 133, ???? ?????? ?? ?????? ??) ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??,
????? ??????, ?? 1 ?????? 1989 ?. ???? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????
????????? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ???
????????? ?? ???, ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????.

? ? ??????

27 ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ????
???? 133, ???? ?????? ?? ?????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????? ? ??????, ?? ??

????????? ??????????? ?????? ?????? ????? ??????????????? ? ?????????? ???????????????, ????
????????? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??? ?? ??????????????? ??? ???????????
?????????????, ??????????????? ??????? ?? ??????, ????? ?????????? ??? ?????? ???
????????????? ???????????, ?? ??????? ?? ??? 132, ??????? 1, ????) ?? ??????????
??????????, ? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????????, ??????????? ? ??? 133, ????
??????, ????) ?? ??? ???????????, ??? ?? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?? ??????????? ??
????????????? ???????????, ??????????? ?? ??????????????? ???????, ???????????????
?????????? ?? ?????? ?????.

28 ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ? ??? 132, ??????? 1, ????) ??
?????????? 2006/112, ?????? ?????? ??????????? ??????? ??????????????? ??????????? ?? ???
??????, ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????? ???????????, ?? ???????????
??????????, ?? ???????, ??? ?? ?? ?????? ???????????????, ?????? ???????????
?????????? (?? . ? ??? ?????? ?????? ??????? ?? 25 ??????? 2016 ?, ??????/??????????,
C22/15, ???????????, EU:C:2016:118, ?. 43).

29 ????? ??? 133 ?? ??? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????? ?? ??????????
?????????????? ?? ??? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????????
??????, ?? ??????? ?? ??? ???, ????? ???????, ?? ???????????, ?? ?? ??????? ??????????? ?? ?????
????? ?? ??????? ??????????? ?? ????? ???????, ????)—?) ??????? ??? ?? ??????????? ??
??????????, ??????? ?? ??????????????? ????????. ?? ?? ??????? ?? ???????????????
??????????, ??? ?? ???, ????? ??????? ??????????? ??????????? ?? ?? ?? ?? ??????? ???????????,
?????????? ? ???, ????? ???????, ????? ?), ????? ????? ?? ?? ??????? ??????????? ??
??????????, ??????? ?? ??????????? ??????????? ??????????? ???????????, ?? ?? ??? ??
??????????, ??????? ?? 1 ?????? 1989 ?. ?? ??????? ?? ??? ??????????? ?? ??? 132,
?????? 1, ????) ?? ??? ??????????? ??????? ?? ???????.

30 ????? ??? ??????????? ?? ??????????? ??????? ??????????? ?? ??????????
?????????????? ?? ??????????????? ?? ??? ?? ??????????? ?? ???????, ????? ??????? ??
?????? ?? ??????????? ??????????? ?? ??????? ?? ??? 132, ??????? 1, ????) ??
?????????? 2006/112, ?? ??????? ?? 133 ?? ???, ??-?????? ??????????????? ??
?????????????? ??????????? ??????????? ??????????? ?? ??????? ???????????
??????????, ????? ??????? ??????????? ??????????? ?? ??????? 27 ?? ??????????? ??, ???
?? ??? ??????????? ?? ??? ??????? ??????????????? ??????????? ?? ??-?????????? ??
?????????? ? ??????????? ? ??????? ??????????? ?? ??????? ? ??????????????? ??
?????????? ?? ???????, ????? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??????????? ???????????, ????? ??
??????????.

31 ??? ?? ??? ?????? ??????? ???, ?????? „????“ ? ??? 133, ????? ??????? ??
?????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ??????? ? ???????, ?? ??????? ??????? ??? ?? ??????? ??
?????????????? ??????????? ?? ??????? ???????????, ??????????? ? ??? ???????, ????? ??)
?? ??? ???????, ??? ?? ?? ??????? ?? ??? ??????? ???????????, ??????????? ?? ???????, ????? ??)
??????????.

32 ??? ??????????? ??? ?? ??????? ??????????? ??????? ??????? ??? ??????????????? ?? ??
????????? ??????????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????? ??????? ?? ??????????????? ?? ?? ??
?? ??????????? ?? ???????, ????? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ??????????? ??????????? ??
????????? ?? ??? 132, ??????? 1, ????) ?? ??????????? ???????????, ??????????? ??
?????????? ?? ???????, ??????????????? ?? ??????????????? ??????????? ???????????, ?? ??
?? ??????? ? ??? ??? ??????? ?? ??? 133, ????? ???????, ????) ?? ??????? ??????????? ?? ??
?????????? ?? ???????, ??????????????? ?? ??????? ??????????? ??????????? ?? ???????????.

33 ? ?????? ?? ??????? ??? ??????????????? ?? ??????? ??????? ?? ?? ???????????, ??

????? 133, ?????? ??????? ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ??
?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ? ?????????? ??????????????, ?? ??
????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????????
???????????, ?????????????? ?????? ?? ??????, ?????? ??????? ?????? ?? ?????? ???
???????????, ?????????? ?? ?????? 132, ?????? 1, ????) ?? ??????????
?????????, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ? ??? 133, ????
?????, ????) ?? ?????? ?????????, ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ? ?? ??????????
?? ?????????????, ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?????????? ?????????? ??????, ??????????????
????? ??????? ?? ??????.

? ? ?????? ??????

34 ? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ? ?????? ?? ??????
?????.

? ? ?????????? ???????

35 ? ?????? ?? ??????????????, ?? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????
???? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????
?????????, ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????. ??????????,
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???, ?????????? ?? ??? ???? ?? ??????????
??????, ?? ?????????? ?? ??????????????.

? ? ?????????? ?????????? ?????? (????????? ??????) ????:

1) ??? 133, ?????? ?????? ?? ?????????? 2006/112 ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006
????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??
?? ?????? ? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ??????
???????????, ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? (???) ??
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????, ?????? ??????
??? ?????? ??? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ?? ??? ???? 132, ?????? 1,
?????) ?? ?????????? ??????????, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ? ??? 133, ?????? ??????, ????) ?? ??? ???? ??????????, ??? ?????????? ?? ? ??????????
??, ?? ??? ??????, ?? 1 ?????? 1989 ?. ??? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ? ?????????? ? ???
????? ??? ?????? ??????? ?? ??????, ?? ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ? ??????????
????? ?? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ???, ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ? ??????????
??????.

2) ??? 133, ?????? ?????? ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????? ? ??????,
?? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??????????????,
????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ???? ??????????????
???????????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????, ?????? ??????
??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ???? 132, ?????? 1, ????
?) ?? ?????????? ??????????, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ? ??? 133, ?????? ??????, ????) ?? ??? ???? ??????????, ??? ??
????? ??? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????,
????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????.
???????

* ???? ?? ??????????????: ??????????.